

# La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

"DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 12 AVRIL 1933

Vol. V.

No 23.

## Chez nous et ailleurs

**MONTREAL**—On annonce la nomination de M. F. Mathers, actuellement gérant-général des hôtels du C.P.R. dans l'Ouest, au poste de gérant-général de tous les hôtels du réseau. Cette promotion est motivée par le départ de M. Andrew Allerton, qui prend sa retraite après près d'un demi-siècle de service.

**MONTREAL**—Le Comité Exécutif vient de donner ordre à la police municipale de collaborer avec la gendarmerie royale dans le but de traquer les étrangers indésirables, en vertu de l'article de la loi d'immigration qui condamne à la déportation les étrangers qui s'opposent ou préchent contre l'autorité établie.

**MONTREAL**—A son retour de Rome, S. Exc. le cardinal Villeneuve passera par Québec avant de se rendre à Montréal, le 15 avril. Son passage dans la métropole sera marqué par une réception imposante à laquelle prendront part les autorités religieuses et municipales de Montréal.

**OTTAWA**—Le Sénat a adopté mercredi par 31 voix à 24 le bill concernant les hôpitaux, qui autorise le procureur général de chacune des différentes provinces à permettre l'organisation, une fois par année et par province, d'une telle loterie.

**INGERSOLL, Ont.**—Johnny Mcnair, auquel ses 107 ans donnent probablement le titre de plus vieux citoyen du Canada, explique à sa façon les causes de la dépression actuelle. "Les gens ont voulu s'enrichir trop vite, dit-il, la maisonnette d'aujourd'hui est la base de tout le mal. On ne peut être heureux en vivant uniquement pour soi."

**WASHINGTON**—Par une marge de 23 votes, le Sénat a adopté vendredi la Chambre l'une des mesures législatives les plus draconiennes jamais tentées pour surmonter les problèmes de la machine et du chômage; un bill limitant le travail dans les industries manufacturières à cinq jours par semaine et à six heures par jour.

**WASHINGTON**—Le Sénat des Etats-Unis a accordé les pouvoirs les plus étendus qu'il lui était possible d'accorder au comité des banques employées en enquête sur les banques privées, y compris la maison "J. P. Morgan and Company".

**CHICAGO**—Environ 13,300 élèves des High Schools de Chicago ont quitté la classe jeudi pour protester contre le retard apporté au paiement des salaires de leurs professeurs. Les jeunes grévistes ont réclamé un montant de \$52,000,000 ou du moins une substantielle partie de ce montant. Cette somme représente des arriérés de salaires aux professeurs et employés des écoles. Les autorités scolaires ont rapporté que des professeurs des classes élémentaires avaient commencé eux aussi la grève et qu'ils demeureraient chez eux sous prétexte de maladie.

**PARIS**—Mme Paul Doumer, veuve de l'ancien président de la République, est morte mardi, le 4 avril. Mme Doumer était âgée de 72 ans. Elle avait eu huit enfants dont quatre fils morts à la guerre. Deux filles et un fils lui survivent. M. Doumer avait été assassiné le 6 mai dernier.

**PARIS**—M. André de La Boulaye, le nouvel ambassadeur de France aux Etats-Unis, est parti mercredi pour New York et Washington, par le "Paris". Sa femme et ses deux filles, Marie-Thérèse, 17 ans, et Agnès, 13 ans, l'accompagnent.

**ST-NAZAIRE, France**—Le dirigeable français 9-6, de petites dimensions, a été grandement endommagé la semaine dernière dans une descente forcée à Saint-André des Eaux, près d'El. Deux hommes ont été légèrement blessés. Le dirigeable portait un équipage de 12 hommes. Le chute est due à des troubles de moteurs.

**LONDRES**—Le gouvernement a présenté aux Communes un bill qui autorise à mettre l'embargo sur tous les produits alimentaires venant de la Russie soviétique. Le bill a subi la première lecture sans discussion.

**VIENNE**—L'organe officiel des socialistes, "l'Arbeiter Zeitung", a publié une lettre où il est dit que la violence des nazis d'Adolf Hitler, en Allemagne, n'est que l'enfant au ventre de ce qui va se produire lorsque les socialistes reprendront le pouvoir en Autriche.

## Un conseil de l'Eglise anglicane

Les Anglicans viennent de le former pour étudier les relations entre Eglises—Echos de Malines

### L'affaire Machray

**LONDRES**—Les archevêques de Canterbury et d'York ont annoncé, ces jours-ci, la nomination d'un "Conseil de l'Eglise anglicane pour les relations étrangères", pour étudier et avisier sur toutes questions concernant les relations de l'Eglise anglicane avec l'Eglise catholique, l'Eglise orthodoxe orientale, l'Eglise assyrienne et les autres Eglises orientales de même qu'avec l'Eglise protestante du continent.

Le comité sera composé de 24 évêques et pasteurs et de 10 laïques. Lord Hugh Cecil, le vicomte Holmer, lord Noel Buxton, sir Anton Bertram et Athelstan Riley.

En maintes circonstances, ces dernières années, on a suggéré que l'Eglise anglicane tentât de communiquer d'une façon définie avec les autres Eglises chrétiennes, non seulement en vue d'une réunion, mais aussi en vue d'un venir à une espèce de coopération entre l'Eglise anglicane et les autres Eglises chrétiennes.

On se rappelle que les différences entre l'Eglise catholique et l'Eglise anglicane furent étudiées à Malines, en 1924 et 1925, quand fut le cardinal Mercier réunit des représentants de l'Eglise anglicane et des dignitaires de l'Eglise catholique. Ces réunions furent désignées sous le nom de "Conversations de Malines". Une atmosphère d'amitié et de respect marqua les conversations qui se faisaient à la connaissance de l'archevêque de Canterbury. En 1928 une encyclique du Pape, décrétait que l'Eglise catholique acceptait seulement une réunion sans condition, ni fin aux réunions.

Les négociations de l'Eglise anglicane avec l'Eglise orthodoxe de l'Orient donnèrent des résultats. En 1929 le saint synode de Constantinople décida de reconnaître la validité des ordinations de l'Eglise anglicane.

Les conférences entre l'Eglise anglicane et les autres Eglises d'Angleterre ne donneront aucun résultat tant que les différences de constitution étaient grandes.

## La session fédérale

Le communisme est plus que jamais à craindre au Canada—Amendement au budget Rhodes—Davies propose le rejet de l'or comme base monétaire

**OTTAWA**—Les activités communistes de la jeunesse ont aujourd'hui atteint des proportions dangereuses qu'elles ne l'ont jamais eues durant les dernières années, a déclaré l'hon. Hugh Guthrie à la Chambre des Communes alors qu'il demandait des pouvoirs additionnels pour la gendarmerie royale.

"Sans être un alarmiste, déclara le ministre de la Justice, le docteur Innes, il est évident que dans l'opinion du commissaire de la gendarmerie royale, la situation présente dans les diverses parties du Canada par rapport aux activités communistes n'est pas du tout satisfaisante. Ces activités ont sans cesse diminué durant ces dernières mois."

"J'ai le regret de dire que nous avons des informations à l'effet que le parti communiste, dans toutes ses ramifications à travers le Canada, est peut-être plus actif et plus dangereux aujourd'hui qu'il ne l'a été aux autres époques des dernières années. Il a produit dans l'Ouest, sur la côte du Pacifique, dans Ontario et plus récemment dans Québec des développements qui pourraient nous obliger à augmenter les effectifs de la gendarmerie pour faire face aux problèmes de cette nature. Je le répète, je ne veux pas être un alarmiste, mais il est toujours préférable d'être préparé et les officiers de la gendarmerie à cheval sont avisés qu'ils ont fait des préparatifs pour faire face aux situations qui peuvent se présenter."

Le projet de loi subit tous les stades de la Chambre sans division dans la députation.

Le projet de loi initial décrétait que le gouvernement en conseil avait le pouvoir de prendre sur le fonds du revenu consolidé toute partie des montants payés pour les services postaux effectués dans leurs limites. L'hon. Mackenzie King et d'autres libéraux protestèrent et l'hon. M. Guthrie biffa cet article du bill, décidant d'utiliser les pouvoirs étendus de la loi pour les services postaux.

L'hon. M. Guthrie a déclaré au Sénat qu'il n'y avait rien de plus urgent que de faire passer la loi.

### L'affaire Machray

**Le rapport de l'enquête royale déclare que John A. Machray et son comptable, Shanks, sont seuls coupables de la disparition du million appartenant à l'Université du Manitoba—Autres personnages blâmés**

**WINNIPEG**—Le rapport de la Commission royale qui a enquêté sur la disparition de fonds exécutif de \$1,000,000 à l'Université du Manitoba, qui a été déposé à la Chambre mercredi après-midi, déclare que seuls deux hommes sont coupables de ces détournements: ce sont John A. Machray, trésorier de l'Université, et son comptable, Shanks.

Le rapport blâme les gouverneurs de l'Université d'avoir accordé des pouvoirs trop étendus à Machray et de n'avoir pas exigé une vérification annuelle. Il recommande que le nombre des gouverneurs soit augmenté de neuf à quatorze dont neuf seront nommés par le gouverneur en conseil, trois seront élus par les gradués de l'Université et les deux autres seront membres ex-officio, le chancelier et le président. Il recommande aussi que les gouverneurs n'aient aucun intérêt financier dans l'administration de l'Université.

Le rapport blâme encore Robert Drummond, contrôleur général de la province, et aussi jusqu'à un certain point, le ministre de l'Éducation, M. R. A. Healy, et les autres membres du cabinet, eux aussi, pour n'avoir pas exigé une vérification annuelle comme le veut la loi. Le premier ministre John Bracken est exonéré de tout blâme parce que la preuve a démontré qu'il n'avait eu aucune connaissance de ce qui se passait à l'Université avant le mois de juillet 1932.

### L'Année Sainte

Paroles de Sa Sainteté le Pape lors de l'ouverture de la porte sainte de St-Pierre

**CITE VATICANE**—Sa Sainteté Pie XI a été l'univers entier samedi, le 1er avril, lors de l'inauguration de l'année sainte et de l'ouverture de la porte sainte à laquelle 55,000 personnes étaient présentes. "C'est l'année sainte, dit le Saint-Père, en s'adressant aux chanoines de Saint-Pierre, restera la plus grande de toutes les années saintes. Avec une solennité incomparable, elle tire son importance de l'innuence de la divine Rédemption dont tous bénéficient. Même après dix-neuf siècles, nous en voyons les fruits abondants qui proviennent de l'Incommensurable amour du divin Rédempteur. Donc, quelque profonde que puisse être notre dévotion, quelque assidue et fréquente que soit notre prière, nous ne pouvons pas nous empêcher de nous adresser à vous, chers chanoines, pour vous remercier de la grandeur du sujet que nous célébrons, savoir la Rédemption et le Rédempteur."

Une femme italienne, Maria Riccioli, voulait voir la céronomie, est morte pendant que des centaines de cloches proclamaient l'année sainte. Pendant l'après-midi des milliers de personnes se sont réunies autour de la croix au seuil de la porte sainte.

**PARIS**—Tout indique que la France sera représentée à la conférence avec le président Roosevelt des Etats-Unis par M. Edouard Herriot, ancien premier ministre, ou par M. le sénateur Henry Girenger ou encore par les deux.

**PARIS**—La Chambre des Députés a donné au gouvernement du premier ministre Edouard Daladier, un beau vote de confiance de 430 voix contre 107, en rejetant comme il le demandait l'hon. M. de La Batte, de quatre puissances en Europe comme étant susceptible de conduire à la guerre.

## Le français et la radio

Une protestation de la Ligue d'Action Nationale

**La Ligue d'Action Nationale vient d'adresser au président de la Commission fédérale de la radio la protestation suivante:**

**Montréal, le 27 mars 1933.**  
M. Hector Charlesworth,  
Président de la Commission  
Canadienne de la Radio,  
Ottawa, Ont.

Monsieur,  
Vous avez déjà reçu de la part des journaux et d'un certain nombre de groupements sociaux et patriotes des objections au sujet des émissions radiophoniques transcanadiennes données en anglais seulement sous les auspices de votre Commission.

La Ligue d'Action Nationale s'associe à ces protestations. Les émissions fournies récemment par M. Maher, votre vice-président, ne nous satisfont pas. La Commission de la Radiophonie est un service fédéral et, comme tel, bilingue. Il n'y a pas lieu pour elle de se dédouaner si les programmes bilingues, annoncés dans les deux langues, ennuient ou n'ennuient pas certains usagers de la radio. Elle doit d'abord respecter son caractère de service bilingue.

Si nous insistons sur ce point, c'est que nous ne voulons pas recommencer au sujet de la radiophonie les batailles que nous avons dû livrer au sujet du timbre et de la monnaie bilingue.

Il serait si simple, pour tout organisme relevant du fédéral, de prendre tout de suite le parti d'assurer au public un service bilingue et de s'éviter ainsi des réminiscences et des interventions crasseuses, peut-être, mais nécessaires.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le président,  
Edouard MINVILLE.

## Les licences de radio doivent être bilingues

**La Commission Canadienne de la radio est décidément très lente à se familiariser avec les devoirs élémentaires de sa charge. Indépendamment de la question des programmes bilingues, toujours en suspens, il y a celle des licences pour les propriétaires d'appareils récepteurs. L'époque est venue de les renouveler et contre le versement des \$2.00 requies, l'administration délivre un reçu exclusivement anglais.**

On nous demande de quoi est-ce la circonstance. Quiconque paie sa licence de radio a certainement le droit d'exiger une formule française ou bilingue. Le devoir strict de tout bon Canadien français qui veut le respect de sa langue est de refuser simplement de payer. Pas de formule bilingue, pas d'argent!

**WASHINGTON**—Le président Roosevelt a fait récemment une déclaration où il exprimait l'espoir que le premier ministre MacDonald pourra venir lui rendre visite afin de discuter avec lui des questions économiques et des questions de désarmement. Voici le texte de la déclaration:

"Au cours des échanges officiels d'opinions entre les Anglais et nous au sujet de la situation économique et de la question du désarmement, le président a eu l'impression qu'une visite à Washington du premier ministre serait utile."

"Depuis le premier entretien qu'il a eu avec l'ambassadeur de la Grande-Bretagne à Warm Springs, le président a toujours éprouvé l'espoir de voir le premier ministre lui rendre visite."

Les chefs d'Etat de la France et de la Grande-Bretagne se rendront bientôt à Washington pour discuter avec le président Roosevelt des maux économiques dont souffre le monde. Ils ont été précédés par le président de la République d'Espagne, M. Primo de Rivera, et le président de la République d'Italie, M. Mussolini.

## L'Angleterre et l'embargo sur les marchandises russes

La Chambre des Communes britannique vote un bill qui autorise le gouvernement à mettre l'embargo sur les marchandises russes

### Après treize ans de prohibition

Les Américains célèbrent le retour à "l'humidité"

**NEW YORK**—Depuis vendredi, un flot ambré a coulé en abondance à travers dix-neuf Etats américains, danchant une soit vieille de plusieurs années.

La bière à 3.2 pour cent, maintenant légalisée par un acte du Congrès américain, commença à se débiter dans tous les établissements à minuit exactement, heure fixée par les législateurs.

Dans la majorité des villes, cet événement donna lieu à des manifestations joyeuses ou comiques. Dans Manhattan, un long cortège alla reconduire à son lieu de dernier repos la prohibition représentée sous des traits d'un vieillard.

Dans les cabarets, des danseuses faisaient office de garçons de table pour la circonstance. Dans tous les clubs de nuit, les hôtels, les restaurants, on se promettait de fêter la mort de la prohibition jusqu'au lever du soleil.

Dans les cours des brasseries, des vases de frot et des cannes chargées à pleine capacité, se mirent en branle à minuit pour aller livrer un peu partout leur cargaison humide attendue avec tant d'impatience.

Dans New York seulement 400,000 mille boites de bière étaient prêtes pour livraison immédiate. Dans St-Louis, une grande brasserie calculait qu'elle pourrait délivrer 100,000 barils en l'espace de quatre premières heures après minuit.

**CITE VATICANE**—Le Souverain Pontife a accordé, les 26 semaines dernières, une audience particulière à Mgr. Breynt, vicaire apostolique du Mackenzie.

## La session provinciale

M. J. M. Déchène fait adopter une résolution relative à une réduction des taux d'intérêts—Amendement libéral défilé—Le rapport de l'enquête sur les travaux du ministère des travaux publics est favorable au gouvernement.

### Restaurations du crédit agricole

**Le président réunit en un même organisme toutes les agences de crédit**

**WASHINGTON**—Comme première mesure de réajustement, le président Roosevelt a réuni en un même organisme les agences de crédit agricole, dispersées par tout le territoire, y compris le Farm Board.

A la suite du président, le secrétaire pour l'agriculture, Henry Wallace, a soumis au Congrès un programme très vaste de réajustement des créances agricoles. Le président, en soumettant au Congrès son plan de consolidation des agences de crédit, a nommé Henry Morgenthau, Jr., président du Farm Board, à la tête de l'administration du nouveau crédit agricole, lequel doit entrer en vigueur dans 65 jours, à condition que les deux Chambres ne renversent pas la mesure présentée par le président.

"Nous avons l'intention d'administrer le nouveau système pour les fermiers et dans l'intérêt des fermiers", a déclaré Morgenthau au sortir d'une entrevue avec le président.

C'est par l'intermédiaire de ce nouveau organisme que le président a l'intention d'exécuter son programme de restauration financière d'un milliard de dollars.

**OTTAWA**—Les exportations de bière, ale, porter, vin, etc., ne contenant pas plus de 3.2% d'alcool ne sont plus prohibées aux Etats-Unis depuis le 6 avril. Le département du revenu national a donné avis à ses percepteurs que ces breuvages pourront être transportés des entrepôts pour être expédiés aux Etats-Unis.

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

## Chronique de l'A.C.F.A.

Mercredi soir prochain, le 19, aura lieu l'assemblée régulière de l'exécutif de l'A.C.F.A. Cette réunion commencera à 8 h. précises, à l'endroit ordinaire.

Jeudi dernier environ 150 personnes de la paroisse de Beaumont se réunirent pour écouter une conférence agricole donnée par M. J. H. Tremblay, l'agronome bilingue.

Cette conférence fut organisée par l'exécutif du cercle local de l'A.C.F.A. et nous félicitons les gens de s'y être rendus en si grand nombre en dépit de l'état des chemins. La conférence fut suivie avec attention et plusieurs renseignements furent demandés, ce qui prouve l'intérêt que les gens portent à ces questions. Lorsque M. Tremblay, le passeur que le gouvernement étudierait la question d'une limite de temps afin que le bill ne soit qu'une façon de régler le conflit soulevé par l'arrestation des ingénieurs britanniques et non pas une orientation définitive des relations commerciales anglo-russes.

Le bill est rédigé comme suit: Il sera légal pour Sa Majesté, par proclamation, de prohiber l'importation dans le Royaume-Uni de toute marchandise qui croît, est produite ou manufacturée dans l'Union des républiques soviétiques socialistes.

Le bill est regardé comme la première réponse de la Grande-Bretagne à l'arrestation à Moscou de six ingénieurs anglais accusés de sabotage et d'espionnage. D'après d'autres clauses, quand les commissaires des douanes doutent de l'origine des marchandises, ils peuvent demander à l'importateur de fournir des preuves. Lorsque les marchandises seront partiellement manufacturées dans l'Union soviétique et partiellement en dehors, elles seront censées avoir été manufacturées dans l'Union, à moins qu'on ne fournisse des preuves que 25 pour 100 ou plus de la valeur des marchandises au temps de leur exportation au Royaume-Uni est attribuable à des procédés de fabrication employés dans l'expédition des articles de la Russie. Le bill autorise aussi le board of Trade à émettre des permis d'importation des marchandises prohibées. Il doit devenir en vigueur le 18 avril.

Nous plus sincères remerciements à ces centres pour leur preuve de bonne volonté et pour leur généreux support.

En étudiant les chiffres de l'an dernier, nous avons constaté que seulement 12 p. 100 des cercles avaient organisé une soirée au profit de l'A.C.F.A. en 1932. D'après la constitution, chaque cercle doit organiser une soirée chaque année, pour l'Association. L'an dernier 12 p. 100 de nos cercles l'ont fait. Combien le feront cette année? nous l'ignorons.

Il y a peut-être certains gens qui diront: "Mais il est encore bien trop tôt pour organiser une soirée." Mais si l'on attend, on fait ça à l'automne." Cette réplique peut être bien sincère, mais d'autres personnes ont dit la même chose l'an dernier et il n'y a tout de même pas de soirée organisée par leur cercle.

Il est facile de proposer mais il y a souvent des empêchements à s'exécuter. Mieux vaut dire: "Je tiens" que "je tiendrai".

Pourquoi ne pas organiser une petite soirée pour l'Association, avant la tenue des grandes chaudières? Même si chacune de ces soirées de cercles ne rapporte que \$10, ceci représente un bon montant pour l'Association. En effet multipliez ce montant par 35 à 45 cercles et vous pourrez vous en faire une idée. Mais nous ne pourrions pas le faire si nous ne procuons pas de ces temps-là.

Il y a certaines personnes qui nous critiquent, parce que nous parlons trop souvent d'argent. Elles nous reprochent raison! Nous ne devrions jamais être obligé de mentionner des chiffres. Mais nous serions bien contents de ne pas le faire si les Canadiens français comprennent assez leur devoir pour faire partie de leur Association et payer leur cotisation. Malheureusement, il nous faut recourir aux soirées pour remplacer les fonds qui devraient nous venir des cotisations qui, dans bien des cas, ne sont pas payées. Il nous est bien plus répugnant de parler de questions financières que cela ne l'est pour les lecteurs. Figurez-vous la situation du comité des finances qui a comme travail spécial de boucler le budget de l'Association, et vous pourrez alors réaliser que lorsqu'un appel est lancé, il est absolument nécessaire!

Avez-vous déjà payé votre cotisation pour 1933?

**LEO BELHUMEUR,**  
secrétaire général.

**PARIS**—Le ministre de la marine vient d'annoncer qu'il commencera incessamment la construction de quatre croiseurs de 7,500 tonnes chacun. Ces croiseurs seront pourvus d'un programme de construction de 1932, porteront les noms de "La Gloire", "La Marcelline", le "Château Renauld" et le "Montcalm".









DONNELLY

Ecole Consolidée  
CONCOURS DE MARS 1933

1<sup>ère</sup> année—  
Charlotte Malsonneuve ..... 91 100  
Raymond Thibault ..... 87 100

2<sup>ème</sup> année—  
Marguerite Forcier ..... 91 100  
P. Emile Malsonneuve ..... 88 85

3<sup>ème</sup> année—  
Marcelle Dandurand ..... 87 100  
Elphège Fillion ..... 85

4<sup>ème</sup> année—  
Adèle Boulet ..... 85 96  
R. Delina Lemay ..... 85  
Claudette Brulé ..... 90

5<sup>ème</sup> année—  
Aline Fillion ..... 83 91  
Raymond Thibault ..... 89

6<sup>ème</sup> année—  
Victoria Gagné ..... 81

7<sup>ème</sup> année—  
Annette Collin ..... 92  
Régine Fillion ..... 89  
Raymond Malsonneuve ..... 87  
Cécile Houde ..... 84

8<sup>ème</sup> année—  
Marie-Thérèse Forcier ..... 95  
Thérèse Dandurand ..... 80  
Roger L'Heureux ..... 75

9<sup>ème</sup> année—  
Gilberte Fillion ..... 100  
Marie-Thérèse Forcier ..... 85  
Françoise Boulet ..... 96  
Lucie Malsonneuve ..... 93

10<sup>ème</sup> année—  
Germeline Collin ..... 100  
Rita Boulet ..... 98  
Thérèse Malsonneuve ..... 100  
Germeline Collin ..... 98

DONNELLY

Dimanche, le 2 avril. Répondant à un appel chaleureux des Enfants de la paroisse, les paroissiens de Donnelly réunissent pour une soirée familiale. En dépit de la température inclemente l'assistance est très bonne. A 8 h. et demi précises, sous la présidence de notre dévoué pasteur, la soirée débute.

« Le Canadien aime à chanter et à s'égarer. » C'est un fait proverbial. Aussi cette forme d'amusement ne manque pas au cours de la soirée. Le chant d'ouverture « Dieu bénit celui qui donne » est suivi d'une chansonnette de bienvenue, composée par son auteur, après quoi nous sommes certains d'entendre les voix s'élever à la louange de Dieu. Ensuite nous procédons à la partie de cartes. Dès que celle-ci est organisée nous n'attendons plus qu'une causerie joyeuse et amicale à chaque table. Le jeu progressif nous entraîne, si bien que nous sommes à la quinzième partie et à peine avons-nous été conscients du temps écoulé. Alors commençons les chansons à répondre: toutes les voix s'unissent quand il s'agit de nos glorieux paroissiens. Puis nous sommes plus longtemps à répondre que nous ne le sommes à répondre: toutes les voix s'unissent quand il s'agit de nos glorieux paroissiens. Puis nous sommes plus longtemps à répondre que nous ne le sommes à répondre: toutes les voix s'unissent quand il s'agit de nos glorieux paroissiens.

GIROUXVILLE

Partie de Dames. Un concours d'amateurs de Dames de Falher, se donna rendez-vous chez M. Origène Champagne, supposé champion du district. Les parties se succédèrent sans interruption jusqu'à petites heures du matin, sans que nous ayons vu de visiteurs. Ils furent retournés en dessous de zéro par une température à l'aventure. Une prochaine rencontre mettra les joueurs-amateurs en meilleure posture, vu que le printemps est arrivé; on peut alors se promener en voiture, sans avoir à se protéger de la neige. Qui vivra, verra!

Printemps. Une corneille ne fait pas le printemps, mais des corbeaux arrivés à demeure depuis une semaine défilent d'un changement d'aspect, et ce n'est pas la neige qui les empêche de se montrer. La neige est presque disparue des routes et l'on tireille de côté et d'autre tout comme si c'était à regret qu'il faut quitter le traineau pour les roues.

Travaux en guise de secours directs (relief). De nombreuses charges de bois équarri ont été transportées en différents endroits assez éloignés mais par ceux qui bénéficient du "relief" en guise de compensation, parait-il. On nous apprend que M. Stephens, ingénieur proposé aux travaux des municipalités a été remercié de ses services par le gouvernement provincial.

De même, le bureau sous-agencé des Dames de Donnelly est fermé et M. Requier qui a tant fait pour la colonisation de cette partie du pays est mis à pied.

Semaine Sainte. Nous avons au milieu de nous le vénéré fondateur de notre colonie, le père de la paroisse, R. Giroux qui vient assister notre curé pendant ces jours de ministère ardu et soutenu.

Dimanche dernier, nous avons eu l'ouverture de l'année Sainte. Le soir, dans la cathédrale, le père de la paroisse, R. Giroux qui vient assister notre curé pendant ces jours de ministère ardu et soutenu.

# La vie en Alberta

MORINVILLE

Depuis une semaine notre grand chemin gravé est fermé aux camions et autobus et une police montée fait les cent pas sur le trottoir de Morinville. Sa charge est d'arrêter les voitures trop pesantes qui pourraient endommager notre route et aussi celles qui circulent encore avec la licence de des années passées. Il est parfois drôle de voir certaines automobiles du nord dont les propriétaires ont oublié qu'il fallait se procurer une licence nouvelle, arrêtés et mis à l'amende. Nous croyons que la police fait plus que payer ses frais par ce moyen-là et plus d'un promeneur voit la joie du voyage gâtée par cette rencontre inattendue.

Le printemps semble se passer sans endommager le moins du monde les routes que nos échevins avaient améliorées durant l'automne de 1932. Du fait, elles ont résisté au dégel partiellement et c'est une expérience heureuse qui ne pourra être répétée nos édiles à finir le travail commencé. Nous en félicitons et ceux qui ont eu l'excellente idée de faire ces améliorations et ceux qui ont été mis en charge des travaux qu'ils ont exécutés d'une façon si satisfaisante.

Notre Animateur du Coquet Notre-Dame s'est rendu vendredi dernier sous les auspices de Mme Armand Riopel. La soirée a été tout à fait intéressante et l'assistance tout à fait nombreuse. Nous y avons rencontré certaines dames qui venaient se rendre compte elles-mêmes du travail accompli, brûlant du désir de se joindre à ce mouvement de charité que le bon Dieu bénit d'une manière toute particulière.

Dimanche dernier les enfants du notre couvent et de l'école Thibault célébraient la fête patronale de Mgr. Pilon. Depuis plusieurs semaines l'on se préparait dans le secret et ce fut une surprise pour tous de voir la perfection avec laquelle l'on rendit les différents numéros du programme. Chant, récitation, pantomime, drill, danse, tout fut parfait et l'auditoire ne savait quel numéro il devait applaudir davantage. Cet auditoire remplissant la salle et les Places de l'Edifice d'Edmonton avaient bien voulu se joindre à nous pour l'occasion.

Le concert de la radio de mardi dernier nous a intéressé grandement. Les Anciens des Jésuites savent couramment la langue de nos enfants et le demi-heure s'est passé avant que nous ayons eu le temps de nous en rendre compte. Bravo donc et félicitations.

L'on nous dit que nos amis de Vimy seront au poste ce soir, et nous leur souhaitons tout le succès désiré.

« La session provinciale doit se terminer cette semaine et nos députés rentreront chez eux. Nous croyons savoir que M. St-Germain est anxieux de reprendre son travail de bureau et plus d'un client qui est venu frapper à sa porte pendant son absence sera heureux de le trouver au poste.

—Corr.

BONNYVILLE

Baptêmes. Depuis quelques semaines nous n'avons pas rapporté de nouveaux baptêmes—non pas que l'industrie est à la baisse, mais par manque d'information. Parmi nos Canadiens français nous remarquons: Marie Adèle Anna Legault, fille de Wilfrid Legault et Laurette Deslois; Marie Rose Berthe Lurette, fille de M. et Mme J. H. Lirette; parait et marraine, Léo Lirette et Henriette Lirette, fille et sœur de l'ancien Stéphen Lirette, fille de M. et Mme Edwin Heurt, Marie Yvette Rollande Oumet, fille de M. Elphège Oumet, et Florence Roberge. A tous nous offrons nos félicitations.

Funérailles. Jeudi, le 6 avril, eurent lieu les funérailles de Mme Zoa Soies de Anchar. La défunte était octogénaire et son état de santé l'avait à désirer depuis assez longtemps. Après une longue vie de dévouement à sa famille elle quitta cette terre munie de tous les secours de la religion. Elle avait déjà demeuré à St-John, puis à Edmonton, mais depuis quelques années, sur les bords du lac à l'origine, elle passa paisiblement ses dernières jours. Elle laisse pour la pleurer Mlle Clémentine d'Edmonton, Mme Marie, Mlle C. M. Schell et Anchar. A la famille nous offrons nos sincères sympathies.

Remerciements. La famille Huseau remercie sincèrement les personnes qui leur ont témoigné tant de sympathie dans leur triste épreuve, à l'occasion de la mort de leur fils Camille.

Soirée de Pâques. Le dimanche de Pâques nos amateurs donneront une soirée dramatique et musicale qui laissera sans doute un bon souvenir à nos amis et à nos amis. Le programme est très convenable. Depuis longtemps ils prennent deux joies précieuses—il y aura de quoi amuser les plus tristes. Allons-y en grand nombre et encourageons ces messieurs qui se dévouent à nous offrir pour nos œuvres et pour notre plaisir.

Départ. Nous avions beaucoup de regret de voir la famille de M. J. B. Piquette nous quitter définitivement. Nous avions salué avec plaisir leur départ et leur départ nous a laissés avec nous plus longtemps.

Arrivée. M. Dion est arrivé de demeurer à Bonnyville, en charge d'un élévateur de la Fraser Grain Co.—Corr.

CHAUVIN

M. et Mme Elie Gagnon sont revenus d'un voyage à Edmonton où Mme Gagnon était allée consulter un médecin sur l'état de sa santé. Elle se sentait souffrante et sans forces depuis un certain temps et afin d'enlever le cœur net, elle s'est rendue à Edmonton. Elle a été opérée par consultation lui a dit qu'une opération serait nécessaire dans le cours de l'été.

Nous faisons des vœux pour son rétablissement et qu'elle n'ait pas à regretter cette opération.—Corr.

M. et Mme Philibert Lacourrière font part aux parents et amis de la naissance d'une fille née le 24 mars et baptisée le 2 avril sous les prénoms de Marie Thérèse. Les parents sont M. Onil Leclerc; marraine, Mlle Gina Lacourrière. —Corr.

M. Jos. Holahan a commencé l'ouverture de l'endroit où le feu a détruit ses propriétés. Il doit y construire un magnifique "block".

De passage à Saint-Paul. M. Maurice Belland d'Edmonton.

M. Messier de Falher, en visite chez M. B. R. Page avant leur départ pour l'Est.

M. Albert Pronovost en voyage à Edmonton la semaine dernière.

M. Elisée Mailloche a loué sa terre à M. Louis Létourneau.—Corr.

SAINT-PAUL

M. et Mme Elie Gagnon sont revenus d'un voyage à Edmonton où Mme Gagnon était allée consulter un médecin sur l'état de sa santé. Elle se sentait souffrante et sans forces depuis un certain temps et afin d'enlever le cœur net, elle s'est rendue à Edmonton. Elle a été opérée par consultation lui a dit qu'une opération serait nécessaire dans le cours de l'été.

Nous faisons des vœux pour son rétablissement et qu'elle n'ait pas à regretter cette opération.—Corr.

M. et Mme Philibert Lacourrière font part aux parents et amis de la naissance d'une fille née le 24 mars et baptisée le 2 avril sous les prénoms de Marie Thérèse. Les parents sont M. Onil Leclerc; marraine, Mlle Gina Lacourrière. —Corr.

M. Jos. Holahan a commencé l'ouverture de l'endroit où le feu a détruit ses propriétés. Il doit y construire un magnifique "block".

De passage à Saint-Paul. M. Maurice Belland d'Edmonton.

M. Messier de Falher, en visite chez M. B. R. Page avant leur départ pour l'Est.

M. Albert Pronovost en voyage à Edmonton la semaine dernière.

M. Elisée Mailloche a loué sa terre à M. Louis Létourneau.—Corr.

Les Anciens du Collège des Jésuites

Nouvelle sensation

Aucun des Anciens qui ont roussé de leur présence la colléale pour la réunion d'octobre n'a oublié cette splendide journée. Et pas un de ceux qui ont laissé passer cette nuit-là n'a encore réussi à étouffer ses regrets. Pour les uns et les autres se prépare une journée infiniment plus belle. Le 23 de ce mois-là, le dimanche après Pâques—réunion gigantesque qui ne veut pas moins que cent 100 Anciens.

C'est sera grande fête. Le matin, l'abbé Roland Brulé aura été élevé à la prêtrise. Il est un Ancien que plusieurs ont connu. Très délicat, il veut bien consacrer aux Anciens les premières de sa vie sacerdotale en passant, au Collège, avec nous, l'après-midi et la soirée de ce jour-là. Le programme de la fête s'annonce mystérieusement dans les grands laboratoires de l'Association. Nos savants alchimistes surveillent de près leurs courbes et sentent qu'ils vont trouver bientôt une formule merveilleuse. Quelque chose qui ressemble à la manne, en cet qui sera du grand, du tout le monde; mais en plus grand, puisque s'appliquera à l'art culinaire, sans doute, mais aussi à l'art musical et à l'art dramatique.

Musique. — Le secrétaire.

La semaine qui vient de s'écouler peut à juste titre être appelée Heures Saintes: en effet, tous les jours une foule considérable a bravé les mauvais chemins pour se rendre à la messe, aux exercices du soir et au Tricentenaire. La journée d'aujourd'hui Notre-Seigneur le premier vendredi d'avril tel que le demandait Notre Saint-Père le Pape à l'occasion du dix-neuvième centenaire de la mort de Notre-Seigneur Jésus-Christ. La grande majorité des Anciens ont compris l'appel de notre R. P. curé; ils ont voulu s'unir au chef de l'Eglise pour approfondir le grand mystère de la Rédemption et vaincre le péché par le sacrifice; ils ont voulu commémorer l'année Sainte par la prière et la réception des sacrements. Un confesseur extraordinaire était à la disposition des fidèles. L'abbé Mallet, de Guy, voulait bien se charger de faire les sermons qui jettent la bonne semence dans les cœurs. Il a récomposé deux ou trois remerciements pour être venu nous instruire de nos devoirs religieux.

Dimanche soir, le 2, il y avait réunion dans la salle paroissiale pour entendre des discours donnés par MM. Louis Normandeau et Jollier, et dernier, membre de l'exécutif du Cartel du bloc. Tous deux ont donné une magnifique conférence sur le problème agricole. Malgré une température de plus inclemente, la salle était suffisamment remplie; l'assemblée s'est vivement intéressée aux sujets traités par les deux orateurs. M. Lionel Toller présidait.

Le lendemain soir, les gens se réunissent de nouveau pour répondre à une invitation faite par le club social. Cette assemblée fut présidée par M. Paul Pelletier, de Groulxville. M. Louis Normandeau avec sa courtoisie habituelle accepta l'invitation d'adresser la parole sur les questions économiques et sociales; en même temps il donna une explication claire et nette de la formation du "script" et son usage, etc. Merci à M. Normandeau, toujours sympathique aux amis et prêts à se rendre utile au détriment de ses rares heures libres; qui nous a toujours été si utile au milieu de nos faiblesses et de nos misères.

M. Paul Pelletier, de Groulxville. M. Louis Normandeau avec sa courtoisie habituelle accepta l'invitation d'adresser la parole sur les questions économiques et sociales; en même temps il donna une explication claire et nette de la formation du "script" et son usage, etc. Merci à M. Normandeau, toujours sympathique aux amis et prêts à se rendre utile au détriment de ses rares heures libres; qui nous a toujours été si utile au milieu de nos faiblesses et de nos misères.

jeunes filles qui chanteront de beaux cantiques appropriés à la circonstance.

Rendues à l'autel de la Ste-Vierge elles lui offrirent une belle couronne de roses blanches et lures, ornées d'un ensemble d'œuvres de consécration à leur divine Mère. Cette pieuse cérémonie se termina par la bénédiction du St-Sacrement.

Jeudi après-midi, le 6 courant, le corde local de l'A.C.F.A. fut la visite de trois personnes heureuses très appréciées: MM. Maurice Lavallée, rédacteur de notre journal La Survivance, Léo Bellumier, secrétaire général de l'A.C.F.A. et H. Tremblay, notre dévoué agronome bléquier.

M. Tremblay nous a fait le premier. Il nous a donné une conférence très intéressante et très pratique sur l'agriculture. Ses paroles ont eu le don de stimuler l'intérêt et faire apprécier davantage la vie agricole. Pour nous, nous avons eu l'honneur de former un club de jeunes éleveurs. Il est à souhaiter que le projet se réalise sous peu.

Ensuite, M. le secrétaire général nous exposa le but de l'Association, qu'elle a fait jusqu'ici pour nous, Canadiens français. Ses remarques et ses conseils corroborés par des faits furent bien appréciés des membres présents.

Le discours de M. Lavallée fut écouté avec la plus grande attention et a été très apprécié. Les remarques justifiées qu'il fit dans l'intérêt du journal La Survivance firent bonne impression sur l'auditoire.

Cette réunion était présidée par M. Charles Soucy, notre président local. M. R. E. Gaborit est venu chanter cette assemblée par sa présence. Les chemins qui sont très mauvais empêchèrent plusieurs personnes de s'y rendre.

L'on se sépara en se félicitant d'avoir passé quelques heures très agréables et en même temps très utiles pour tout cœur vraiment canadien.

Dimanche soir, le 6 courant avait lieu une soirée familiale donnée sous le patronage de l'Exécutif de notre section local de l'A.C.F.A. au profit de l'église. La soirée commença par une partie de cartes. Les prix d'entrée offerts par MM. Emile Baril et Paul Bernard furent gagnés par Mme Vve Georges Bloduet et M. Emile Chabou. Les autres gagnants furent: M. R. E. Gaborit et M. R. E. Gaborit. Les autres gagnants furent: M. R. E. Gaborit et M. R. E. Gaborit.

Les programmes donnés tous les mardis par le poste C.J.C.A. sont les meilleurs de l'A.C.F.A. et les plus appréciés. Il nous faut tant plaisir d'entendre du français à la radio. Et les programmes pour tous sont toujours trouvés trop brefs. Cette demi-heure passe toujours trop vite, et nous sommes toujours si satisfaits de voir pour ceux qui sont aux écouteurs.

M. Pat Demers de Falher est arrivé samedi soir rendre visite à sa femme qui est encore souffrante chez sa mère, Mme Yvonne Chabou Dubord. Mme Yvonne Chabou a passé quelques jours à Edmonton en visite chez des amis.—Corr.

Populいた. Le bureau fédéral de la statistique du Canada qui vient de publier son bulletin sur le recensement de 1931, nous donne le chiffre de la population d'Edmonton de 175,000 habitants. Ce chiffre est le plus élevé de la ville de Calgary. Y a-t-il dans notre ville 175,000 personnes, dont 772 hommes et 983 femmes, tous bien français de naissance. Ne sont pas compris dans ce nombre, les belges, les suisses, etc., qui sont aussi français par le grand nombre.

Le même bulletin public comme population totale de la ville 83,761 âmes; et il est incontestable que nos 175,000 habitants français et français sont un chiffre très important pour former une belle et importante paroisse dans Calgary.

La partie sud de l'Alberta, qui comprend le diocèse de Calgary, a été divisée en dix pour les fins du recensement, et voici comment se répartit le nombre de nos compatriotes par chacune de ces six régions du sud dans la libre division (région de Medi-

JONES & CROSS  
10014 101e rue, Edm., 21740  
6 Voies du "Journal"

PIANO \$85.00  
en bonne condition

ORGUE \$45.00  
très bon état

RADIOS à prix très spéciaux  
Réparation de machines à laver, glacières et phonographes

Les prix du marché

Prix à Edmonton

Blé—  
No 1 Nord ..... 33%  
No 2 Nord ..... 31  
No 3 Nord ..... 29%  
No 4 Nord ..... 28  
No 5 Nord ..... 26  
No 6 Nord ..... 25  
Fournage ..... 22

Avoine—  
No 2 C W ..... 11%  
No 3 C W ..... 10%  
Fournage ..... 08

Orge—  
No 1 C W ..... 15  
No 2 C W ..... 14  
No 3 C W ..... 13

Prix à Vancouver

Blé—  
No 1 Nord ..... 51%  
No 2 Nord ..... 49%  
No 3 Nord ..... 47%  
No 4 Nord ..... 46%  
No 5 Nord ..... 44%  
No 6 Nord ..... 42%  
Fournage ..... 40%

Prix à Winnipeg

Blé—  
No 1 Nord ..... 52%  
No 2 Nord ..... 50%  
No 3 Nord ..... 49%  
No 4 Nord ..... 47%  
No 5 Nord ..... 45%  
No 6 Nord ..... 43%  
Fournage ..... 42%

Avoine—  
No 2 C W ..... 24%  
No 3 C W ..... 23%  
Fournage ..... 21

Orge—  
No 3 C W ..... 31%  
No 4 C W ..... 28%

Seigle—  
No 1 C W ..... 37%

Prix à Edmonton

Bétail—  
Taures de choix ..... 3.00 à 3.50  
Taures (moyenne) ..... 2.50 à 3.00  
Vaux de choix ..... 3.75 à 4.50  
" qualité moyenne 3.00 à 3.50  
Bouillons (steers) de choix ..... 3.50 à 4.00  
Bouillons qualité moyenne ..... 2.75 à 3.25  
" ordinaire ..... 2.50 à 3.00  
Agneaux, choix ..... 5.00 à 5.25  
" qualité moyenne 3.50 à 4.50  
Moutons de l'année ..... 2.00 à 2.50  
Evels ..... 1.00 à 2.50  
Porc à bacon ..... 4.25

Crème—  
Spéciale ..... 16  
No 1 ..... 14  
No 2 ..... 11

Oeufs—  
(Variations quotidiennes)  
Extras ..... 09  
Frais No 1 (First) ..... 08  
2ème qualité ..... 06

Beurre—  
En boîte, la lb. ..... 23  
Envelopée, la lb. ..... 22

Volailles—grade A ..... 09  
Grade B ..... 07  
Poulets—Grade A ..... 07  
Grade B ..... 09

(Ces prix sont préparés le mardi soir)

GILLESPIE GRAIN CO. L.T.D.  
Edmonton, Alta.  
Elevateurs, ruraux—accommodation aux éleveurs terminaux.

Département des options  
Vous trouverez ici est avantageux d'encourager une compagnie de grain dont le bureau-chef est à Edmonton.  
Téléphone 29436

SANDY'S  
Machine Repair Shop  
Mécaniciens défectueux réparés  
Gramophones, Radios, etc.  
Faites appels  
Tél. 24949 10116 100A rue

J. P. FITZGERALD  
Remettez pour chauffage au gaz  
Ingénieur sanitaire pour  
chauffage  
Tél. 21470, Résid. 81268  
8550 avenue Jasper

B. B. B.  
Demandez tous les  
BATTERIES B. B. B.  
Black Brothers Battery Co. Ltd  
10337 101e rue, Edmonton

Service d'ambulance  
Connelly-McKinley, Ltd.  
Entrepreneurs de pompes  
funèbres et embauchoirs  
Tél. 22222 10097 109e rue

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN  
Brochets, perches, etc. — Poissons saumons ou fumés.  
ETAUX  
Mrs. JAMES JONES  
3 et 4 MARCHÉ À POISSON DE LA VILLE  
22531



## Les abeilles perdues

Les abeilles ont la connaissance des lieux, et peuvent retrouver leurs ruches, mais celles qui ont été tenues longtemps renfermées perdent le souvenir de la localité et doivent reprendre les anciens points de repère lorsqu'elles sortent pour la première fois. Celles qui ont passé l'hiver en cage ou en fosse ont un grand besoin de peine à se retrouver après leur premier vol au printemps, à moins que l'on ne prenne des précautions spéciales pour les empêcher de sortir immédiatement de leurs ruches lorsque celles-ci sont tirées de la cave. Si le temps est beau lorsque les ruches sont mises sur leurs supports d'été, les abeilles se précipitent dehors, bien-mêlées, sans "se reconnaître", si bien que beaucoup d'entre elles se retrouvent dans d'autres ruches à la fin de la journée. Il arrive ainsi que les ruches très peuplées se peuplent encore plus, tandis que celles qui ont été faibles continuent à s'affaiblir. Il y a un moyen d'empêcher ces pertes: c'est de choisir une journée fraîche pour sortir les ruches de leurs quartiers d'hiver ou de ne les sortir que vers la fin de la soirée, lorsque les abeilles ont cessé de voler pour la journée; il y a ainsi beaucoup moins d'excitation et les abeilles ont le temps de se familiariser avec leur nouvelle localité. Il se perd toujours plus d'abeilles dans les ruches où les ruches sont placées très près l'une de l'autre que dans ceux où elles sont bien espacées, surtout si les ruches sont toutes d'apparence uniforme, que les entrées sont toutes tournées vers la même direction et qu'il n'y a pas de guides que les abeilles peuvent suivre. Les ruches devraient être espacées d'au moins six pieds et même dans ce cas, il y a des abeilles qui se trompent. Les abeilles qui ont passé l'hiver dehors ont déjà appris à se reconnaître, mais si plusieurs ruches ont été mises ensemble dans une même caisse, l'ensemble de ces ruches au printemps peut causer beaucoup de confusion et beaucoup de pertes d'abeilles, surtout lorsque les entrées des ruches sont rapprochées l'une de l'autre. Il vaut mieux enlever les caisses et séparer les ruches lorsque le mauvais temps oblige les abeilles à rester dans les ruches. Ce vagabondage des abeilles est un mal printanier, il ne s'agit que de peu de temps lorsque les abeilles sont établies. Si l'on peut prévenir le vagabondage en remettant les ruches sur leurs supports d'été, on n'aura pas ensuite à faire une redistribution de la population.

C. B. Gooderham,  
Apiculteur du Dominion.

## Les fluctuations de la ruche

C'est généralement au printemps que la ruche d'abeilles a le moins de vigueur. C'est à ce moment en effet que la population est la plus réduite et que la vitalité des abeilles est au point le plus faible, dit l'apiculteur du Dominion, et c'est aussi dans ces conditions que la colonie est appelée à faire les plus grands efforts pour produire suffisamment. Il faut donc avoir une population entièrement nouvelle de jeunes abeilles en aussi peu de temps que possible pour pouvoir profiter de la récolte de miel qui vient. Il faut pour cela que la colonie ait à sa tête une reine féconde, qu'il y ait assez de nourriture pour nourrir la génération qui vient, et enfin que la ruche soit protégée et offre assez de place pour permettre l'expansion normale de la chambre à couvain.

## Consommation-record de beurre

C'est toujours l'année 1931 qui détient le record pour la consommation du beurre au Canada, avec un chiffre de 313,000,000 de livres. Les chiffres pour l'année dernière, qui viennent d'être publiés, dépassent la moyenne pour les huit premiers mois et projettent la consommation de beurre en 1932, pendant les quatre derniers mois, la moyenne est restée de 1,115,000 livres inférieures à celle des mois correspondants.

## Quand faut-il abreuver un cheval

Il n'y a que les gens sans expérience qui abreuvent leurs chevaux après que ceux-ci ont mangé. Il est très dangereux de faire boire un cheval qui vient de prendre un repas parce que la production des sucs digestifs est contrariée et l'animal peut en devenir malade. "Abreuvez avant de nourrir." La qualité d'eau à donner au cheval dépend de la chaleur du cheval et abreuvez encore une fois avant d'envoyer le cheval au travail, mais en ne donnant qu'une quantité modérée d'eau à ce moment. Ce sont les conseils donnés par le Service des Chevaux du Ministère fédéral de l'Agriculture.

## Ficelle d'engrègement pleine mesure

Les résultats des inspections récentes de ficelle d'engrègement, faites par la Division des Semences du Ministère fédéral de l'Agriculture, montrent que les fabricants ne cherchent pas à profiter de la tolérance de 5 pour cent qui leur est accordée par la Loi des inspections et des ventes dans la longueur par livre garantie. Sur les 381 échantillons essayés l'année dernière, 238 dépassaient la longueur par livre garantie, et 5 seulement étaient inférieurs à la limite de tolérance de 5 pour cent.

## Salaires des ouvriers de ferme

Pendant la dernière saison d'été les salaires des ouvriers agricoles au Canada ont été de \$19 par mois en 1932 contre \$25 en 1931 et \$24 en 1930, dit l'Economiste Agricole. Pour les femmes le salaire était de \$11 contre \$15 en 1931. La valeur de la pension pour les hommes est estimée à \$15 par mois contre \$18 en 1931 et \$22 en 1930, pour les femmes, à \$12 contre \$15 l'année précédente.

## C'est l'agriculteur qui l'a fait

Les exportations croissantes des produits agricoles canadiens ont supplanté dans une grande mesure celles des pays suivants: Allemagne, Danemark, France, Nouvelle-Zélande, Indes Britanniques, République d'Irlande, les Pays Bas et la Belgique. Le Canada vient aujourd'hui quatrième parmi les nations du monde qui ravitaillent le marché britannique l'année dernière. En douze mois le Canada a passé de la douzième position sur la liste à la quatrième.

## Le tabac canadien

L'importance croissante du tabac jaune clair, séché à l'air chaud, est toujours le trait distinctif de l'industrie de la culture du tabac dit l'Economiste Agricole, publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture. La production de ce genre de tabac a passé de 3% millions de livres en 1928 à 27 millions de livres en 1932.

## Volailles canadiennes pour la viande

Il se vend beaucoup de volailles grasses aujourd'hui, et c'est maintenant un facteur à considérer dans l'exploitation de la basse-cour: on fera donc bien, quand on accouplera les parquets de reproduction, de choisir des oiseaux d'une bonne conformation en vue de la vente. C'est par le parquet de reproduction qu'il faut commencer et l'on devra se régler, pour choisir les oiseaux qui peuvent entrer dans ces parquets, sur les caractères qui sont essentiels dans un oiseau habile ou préparé, de la catégorie "A". Tous ceux qui ont pris part à une vente commune de volailles ou les oiseaux sont achetés d'après la catégorie appréciée l'avantage qu'il y a à avoir des oiseaux bien en chair, à poitrine bombée, qui se classent dans les plus hautes catégories.

Il y a quelques années, lorsque les fermes de l'Ouest ont entrepris une campagne pour l'amélioration des dindons destinés à l'engraissement, on songea à se procurer des sujets de reproduction des parties éloignées et peut-être d'autres pays. On admit après quelque temps cependant que l'on pourrait peut-être obtenir de tout aussi bons sujets sur place, en prenant la précaution de contrôler ces troupeaux qui avaient donné les volailles de la meilleure qualité dans les opérations locales du pool de l'année précédente. On a entrepris ce contrôle, et l'on est arrivé ainsi à développer un bon type de dindons d'engrais, qui a été pour une large part dans le succès des expéditions de dindons en Grande Bretagne l'année dernière.

Il y a bien des districts dans toutes les parties du Canada où cette expérience pourrait être répétée et où elle pourrait donner les mêmes bons résultats.

## Quand faut-il planter les pommes de terre canadiennes

Quel est le meilleur moment pour planter les pommes de terre c'est-à-dire, le moment où la plantation doit se faire pour obtenir la plus grosse récolte possible. Cette question revient toujours sur le tapis à cette époque de l'année et beaucoup d'experts prétendent que l'on plante trop tard dans certains districts pour obtenir de bons rendements. Les résultats des recherches faites par les fermes expérimentales du Ministère fédéral de l'Agriculture, les collèges d'agriculture du Canada et l'expérience d'un grand nombre de producteurs s'accordent à démontrer qu'on ferait bien, dans les Provinces des Prairies, de planter plus tôt que l'on n'a eu l'habitude de faire jusqu'ici si l'on désire avoir une grosse récolte. De même, sur la côte sud-est de l'île de Vancouver, il est nécessaire de planter vers la fin de mars ou au commencement d'avril, à cause de la sécheresse de l'été. La plantation hâtive est très bonne également dans les parties élevées de la Colombie Britannique, où les gelées d'automne se produisent de bonne heure, mais elle l'est moins dans les vallées plus chaudes qui sont irriguées et où les gelées viennent tardivement.

Il n'y a peut-être pas de région au Canada où la récolte de pommes de terre a plus souffert de ne pas être plantée au bon moment que dans la province d'Ontario, où la plupart des cultivateurs ont l'habitude de planter vers la dernière semaine de mai ou au commencement de juin. Beaucoup de cultivateurs prétendent qu'il n'y a pas d'avantage à planter tôt, et que les autres récoltes doivent passer avant la pomme de terre et que du reste l'on obtient d'aussi bonnes récoltes en plantant tard et cependant l'expérience du passé nous enseigne que l'on devrait toujours planter avant le 15 mai dans l'Ontario pour obtenir les plus grosses récoltes possibles, sauf dans les parties du nord où l'époque de la plantation doit être réglée par l'état de la terre.

Dans les Provinces Maritimes, où le printemps vient tard et où la terre reste froide longtemps, c'est la plantation pendant les deux premières semaines de juin qui donne les meilleurs résultats. Le long automne sans gelées fait compensation pour la tardiveté du printemps et les tubercules continuent à grossir lorsque les pieds sont déjà morts ailleurs. Les conditions de climat sont à peu près semblables dans le bas du Saint-Laurent, dans la province de Québec, et la plantation en juin y donne aussi les meilleurs résultats. Dans les parties du Québec où le printemps est relativement hâtif et où des gelées tardives se produisent, il est bon de planter tôt. Dans le nord de Québec on se trouvera bien de planter dès que la terre est suffisamment ressuyée, même au risque de subir quelques pertes par les gelées du printemps, afin d'avoir la récolte bien avancée avant les gelées d'automne.

Résumons nous. Les meilleures dates de plantation sont les suivantes: Colombie britannique, du 1er avril au 15 mai; Ontario, du 1er au 15 mai; Manitoba, du 10 au 15 mai; Saskatchewan et Alberta, 10 au 24 mai; Québec, 15 mai au 15 juin; Ile du Prince Edouard, 1er au 7 juin; Nouvelle Écosse et Nouveau Brunswick, du 1er au 15 juin.

## Le pied de la haie est important

Pour que la haie pousse bien, il faut tenir la terre meuble et sans mauvaises herbes sur une largeur d'un mètre de chaque côté et y appliquer en couverture, de temps à autre, du fumier bien pourri. Un engrais complet serait sans doute utile, surtout si la terre est de texture légère, dit le Ministère de l'Agriculture, à Ottawa, mais il faut éviter qu'il ne vienne en contact avec le feuillage de la haie. Quant à la forme de la haie, un point dont il est bon de se souvenir c'est qu'une cime large est exposée à recevoir trop de neige et que le poids de cette neige force la haie à s'écrouler. On ne saurait trop insister sur le fait que la partie la plus large de la haie doit être au pied, quelle que soit la forme qu'on lui donne plus haut—c'est là un détail

important. On a commis l'erreur à Ottawa de laisser certaines haies prendre leur plus grande largeur à mi-hauteur, et il en est résulté un affaiblissement de la base.

Les progrès de l'agriculture canadienne se mesurent non seulement par l'expansion des superficies en culture et l'augmentation des troupeaux, mais aussi par la production plus soignée des denrées de haute qualité et par le contrôle assidu du triage et du classement, afin de satisfaire aux conditions des marchés domestiques et d'exportation.

Faisons couvrir les oeufs à 2 sous chacun  
POUSSINS S. W. LIEGHORN  
Fournisseurs à prix spéciaux  
Pouliller D. Bouvier  
7129 130 ave., Edmonton

## Essayez un peu de luzerne

Comme plante à foin, ou comme plante à pâturage, la luzerne jouit d'une très haute réputation. On l'a même appelée la reine des plantes à foin. Sa culture se pratique depuis bien des années sur les fermes et stations expérimentales fédérales des Provinces des Prairies, et elle paraît fort bien s'accommoder des conditions que présentent les districts desservis par ces stations. Cependant, malgré tous ces avantages et malgré la réclamation qu'on lui fait, la culture de la luzerne ne s'est pas répandue comme celle du méloïl (trèfle d'odeur); il s'en faut de beaucoup. Comme elle est très cultivée dans les régions de l'Alberta, les cultivateurs du Manitoba et de la Saskatchewan s'imaginent peut-être qu'elle ne se plaît que dans les régions irriguées, et cependant elle a fort bien réussi à la ferme expérimentale de Brandon, où elle est cultivée depuis près de quarante ans produisant en moyenne, en deux coupes, de 2½ à 3½ tonnes de foin à l'acre.

Pourquoi la luzerne n'est-elle pas plus cultivée qu'elle ne l'est? Les raisons principales peuvent-être, ou du moins celles que l'on fait valoir, sont: (1) le coût de la graine et (2) le fait que la luzerne s'adapte mal aux conditions générales de la culture du grain dans l'Ouest. Cependant, les résultats des expériences et les observations qui ont été faites à Brandon ne confirment pas entièrement ces opinions.

Il est vrai que la graine de luzerne coûte bien plus cher que celle du méloïl, mais la luzerne, une fois semée, dure au moins cinq années; si l'on répartit le coût de la graine sur ces cinq années, on trouve qu'en réalité il est bien moins élevée que celui de la graine de méloïl. Il y a aussi moins de frais de main d'oeuvre.

La luzerne et le méloïl jouent des rôles entièrement différents dans la culture de l'Ouest. Le méloïl, qui est de courte durée, rentre très bien dans les assolements généraux à grain. La luzerne est une plante vivace, peu propre aux assolements de courte durée, mais spécialement adaptée pour les prairies et les pâturages permanents. Nul ne songerait à mettre en doute la valeur d'une bonne prairie permanente. Un champ de ce genre rentre rarement dans l'assolement général, mais il fournit un supplément à la récolte de foin ou médiocre, et c'est dans les cas de ce genre qu'un champ permanent de luzerne montre sa valeur réelle, car il aide beaucoup à combler le déficit.

Nous ne recommandons pas à tous les cultivateurs de mettre une grande étendue de leur ferme en luzerne, car cette culture n'aurait pas avec le système d'exploitation généralement suivi, mais nous croyons que tous ceux qui en cultiveront un champ suffisant pour les besoins de la ferme s'en trouveront bien. Essayez de cultiver un peu de luzerne.

G. F. H. Buckley,  
Ferme expérimentale fédérale, Brandon, Man.

## L'alimentation du porc à bacon

Celui qui élève des porcs pour la production du bacon doit toujours avoir le type "Select" présent à l'esprit, comme un idéal vers lequel doivent tendre tous ses efforts. La catégorie "Select" représente en effet le plus haut type de porc—celui qui produit une pièce d'exportation sous forme de "flèches" Wiltshire. A l'heure actuelle, du reste, la prime d'un dollar que l'on offre pour les "Selects" représente un gros pourcentage de la valeur totale de l'animal, et mérite bien que l'on se donne la peine de l'obtenir.

Il ne suffit pas cependant de produire des porcs du type "Select" pour réaliser un bénéfice; il faut encore que l'élevage et l'engraissement de ces animaux soient conduits d'une manière économique. Or, l'engraissement ne peut être économique qu'à condition d'employer des aliments bon marché et avantageux, et de produire sur la ferme même une bonne partie des grains et des aliments. Celui qui nourrit des cochons trouve souvent à utiliser ainsi des grains de qualité inférieure qui, convertis en lard, lui rapportent un prix avantageux.

Les bonnes pratiques de l'élevage jouent aussi un rôle très important dans l'élevage économique du porc à bacon. Pendant les premières phases de la vie du porc, il faut surtout employer des aliments qui favorisent la croissance; plus tard, à mesure que l'animal se rapproche du poids du marché, il faut élargir la ration et donner plus d'aliments engraisseurs. De tous les grains, c'est l'avoine qui est l'aliment le plus apprécié pour la croissance; l'orge et le blé sont plus généralement employés pour l'engraissement.

Outre les aliments de base ou fondamentaux, il est nécessaire de fournir certains aliments supplémentaires. La protéine, sous forme de lait écrémé ou de lait de beurre, devrait toujours former partie de la ration. Si les sous-produits du lait sont rares et que l'on ne puisse pas s'en procurer, on peut les remplacer par les déchets d'abattoir (tankage) ou de la farine de poisson. Il faut aussi donner des substances minérales tous les jours, afin de fournir les éléments nutritifs nécessaires pour la croissance et la formation des os.

Le Service de l'exploitation animale de la ferme expérimentale centrale, Ottawa, a publié récemment un feuillet intitulé "Rations pour la production économique du porc", où l'on trouvera tous les renseignements nécessaires sur les mélanges de grains pour les porcs de différents âges. Ce feuillet est envoyé gratuitement à tous ceux qui en font la demande.

Edward B. Fraser,  
Ferme expérimentale fédérale, Ottawa, Ont.

## La Chine demande des bestiaux

Malgré la crise qui sévit dans le nord du pays, la Chine porte un très vif intérêt depuis quelque temps aux produits agricoles et manufacturés et aux bestiaux canadiens. C'est surtout à cause des relations personnelles qu'elle a eues avec les commerçants canadiens. Écrivant au Ministère fédéral de l'Agriculture, l'agent de la Société canadienne de la vache Ayr-

shire, qui revient d'une tournée en Chine, fait remarquer ce qui suit: "Quelques acheteurs chinois me demandaient si je pourrais leur envoyer des bulletins qui leur seraient utiles sur le soin, l'entretien et l'alimentation des vaches laitières, des porcs, des volailles, etc. Il existe évidemment une grande demande de bestiaux en Chine, et en fournissant des renseignements de ce genre, nous pourrions peut-être obtenir ce commerce pour nous, ce qui nous serait bien utile."

## TRAVAUX D'IMPRIMERIE

exécutés avec soin,  
promptitude  
et économie

Cartes mortuaires  
Cartes de sympathies  
Cartes de remerciements  
Enveloppes paroissiales  
Rapports financiers

Grand assortiment d'enveloppes pour toutes occasions

Imprimerie "La Surbitance" Printing Ltd.  
10010 109e rue, Edmonton  
Téléphone 24702

## PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

### LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

P. MANNING LUMBER CO.  
LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN  
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction  
10443 80e avenue  
Tél. 32051

Librairie J.W. PIGEON 10322 avenue Jasper, Edmonton, Alta.  
Livres de classe autorisés par le département de l'éducation pour Alberta et Saskatchewan. Pièces de théâtre. Réclamations. Romans canadiens et français à 10c, 20c, 25c, 35c, etc.  
Pipes, Tabac, et articles de fumeurs. Nous réparons pipes et aiguillons lames de rasoirs à prix réduits.  
Magasin de chaussures "YALE SHOE STORE"

Quincaillerie générale — Articles de sports  
Garnitures électriques et accessoires d'autos  
The Northern Hardware Co. Ltd.  
No. 1-10144-48 101 rue Deux magasins No. 2-103 rue, près de l'ave Jasper. Tél. 24433  
Tél. 21013-21012

LOCKERBIE & HOLE  
Plombiers sanitaires  
Ingénieurs pour systèmes de chauffage  
Tél. 21758  
10718 101e rue

Faites-nous faire vos estimés!  
J. C. BURGER CO., LTD.  
Deux cours à bois  
8604 103e rue  
Edmonton-Sud  
Tél. 32324-32323  
12402 110e ave  
Edmonton  
Tél. 31702

McGAVIN LIMITED  
Fabricants du pain  
Butter-Krust  
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton



## Le cardinal Villeneuve

Deux grandes joies ont traversé l'Ouest canadien: l'avènement du deuxième évêque de Gravelbourg et la promotion au cardinalat du premier.

Dans cette promotion cardinalice, l'Est et l'Ouest sont honorés, puisque le nouveau prince de l'Eglise, malgré un épiscopat très court, appartient aux deux parties du pays. Sa pourpre projetée un reflet bien mérité sur sa congrégation des Oblats de Marie Immaculée, dont il l'en a revêtu le jour de sa création. Son amour filial croît avec ses ans.

Il n'est pas facile de faire le portrait de la figure à la fois simple et complexe du nouveau cardinal. Me permettra-t-on de le tenter?

Philosophe, théologien, canoniste, moraliste, écrivain, ouvert à nos problèmes religieux, nationaux, sociaux en possédant les solutions, tel est en raccourci le religieux et l'archevêque que le Souverain Pontife a appelé à faire partie du Sacré Collège pour y représenter le Canada.

Avant tout l'archevêque, le primate, le cardinal doit être docteur, il doit enseigner ce qu'est le Christ, l'Eglise, le dogme, la morale individuelle et sociale. En est-il un moine préparé que le professeur, pendant plus de vingt ans, de dogme, de droit canonique et de morale? Est-il le philosophe, de philosophie, de théologie ou de droit, que son esprit, à la fois synthétique et analytique, n'ait abordé, pénétré, creusé, maîtrisé?

Les "seminaires sociales", ces universités ambulantes, nos revues littéraires, historiques, philosophiques, théologiques, notre "Académie canadienne St-Thomas d'Aquin" n'ont-elles pas été honorées de sa collaboration? N'a-t-il pas analysé dans la "Revue de l'Université d'Ottawa" la philosophie du bolchevisme dans des articles, où le spéculatif, le théorique et la pratique s'unissent pour mettre à nu les principes de structure de la monstrueuse erreur russe, qui tient tout son joug d'un bout du monde à l'autre, d'un bout de la dictature dont l'histoire du monde n'offre peut-être pas d'exemple idéologique ou approximatif? A-t-on dénoncé plus succinctement et plus lucidement les effets essentiellement nocifs de la doctrine marxiste, réduite par lui à ses principes de gouvernement? A-t-on montré plus clairement le rôle de la philosophie dans les vies des peuples comme dans celle des individus, pour leur bien-être ou leur malheur, selon qu'elle s'inspire ou non

des éternels principes posés par Dieu lui-même dans les fondements des sociétés humaines?

L'action catholique, dont le Pontife actuellement régnant sur la chaire de Pierre est le docteur incomparable trouve en lui un guide sûr, un individu d'horizons toujours plus larges, un réalisateur de progrès nouveaux.

Quel patriotisme que celui dont tout son être est pénétré! Imbu, nourri, enflammé du patriotisme religieux et national des Bourgeois, des Lafitche, des Langevin, des Rouleau, il sait rendre à Dieu ce qui est à Dieu, à César ce qui est à César, à sa nationalité ce qui lui appartient, aux autres nationalités ce qui est leur juste partage. Il applique avec impartialité, dans toutes les sphères où son influence rayonne, les principes donnés comme fils directeurs aux diverses nationalités qui se coulevent chez nous, souvent sur des terrains communs, dans les lettres "Communio divinitus".

Avant tout l'archevêque, le primate, le cardinal doit être docteur, il doit enseigner ce qu'est le Christ, l'Eglise, le dogme, la morale individuelle et sociale. En est-il un moine préparé que le professeur, pendant plus de vingt ans, de dogme, de droit canonique et de morale? Est-il le philosophe, de philosophie, de théologie ou de droit, que son esprit, à la fois synthétique et analytique, n'ait abordé, pénétré, creusé, maîtrisé?

Les "seminaires sociales", ces universités ambulantes, nos revues littéraires, historiques, philosophiques, théologiques, notre "Académie canadienne St-Thomas d'Aquin" n'ont-elles pas été honorées de sa collaboration? N'a-t-il pas analysé dans la "Revue de l'Université d'Ottawa" la philosophie du bolchevisme dans des articles, où le spéculatif, le théorique et la pratique s'unissent pour mettre à nu les principes de structure de la monstrueuse erreur russe, qui tient tout son joug d'un bout du monde à l'autre, d'un bout de la dictature dont l'histoire du monde n'offre peut-être pas d'exemple idéologique ou approximatif? A-t-on dénoncé plus succinctement et plus lucidement les effets essentiellement nocifs de la doctrine marxiste, réduite par lui à ses principes de gouvernement? A-t-on montré plus clairement le rôle de la philosophie dans les vies des peuples comme dans celle des individus, pour leur bien-être ou leur malheur, selon qu'elle s'inspire ou non

D. L.

## Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

### L'oeuvre primordiale de Mgr de Laval

M. le directeur,

Le premier évêque de l'Amérique française (alors plus de la moitié du nouveau continent septentrional) semble devoir avoir mérité de l'Eglise les honneurs suprêmes. Mgr François de Montmorency-Laval a laissé dans l'histoire de splendides rayons de sainteté. Ses oeuvres, jallées de son cœur éminemment épiscopal, ont donné naissance à des milliers d'autres piques, par la parole catholique canadienne française, il en a consacré la perpétuité.

On ne songe pas assez que c'est peut-être là le plus beau titre de l'illustre prêtre à la reconnaissance de l'Eglise. Sans doute, immortellement belles et fécondes sont ses autres créations, telles celles qu'il a données au Québec, Alma Mater de tout le clergé de langue française, et modeste encore aujourd'hui des institutions similaires au Canada et aux Etats-Unis. Mais, par la paroisse telle qu'elle est par ce père de l'Eglise canadienne, la vitalité catholique, s'est maintenue et se maintient avec une vigueur, que S.S. Benoît XV proposait à l'admiration de l'épiscopat de toutes les langues et de toutes nationalités. C'est que, inspiré de sa piété, de son amour de l'ordre, de sa charité apostolique, la paroisse catholique telle qu'elle existe avec tous les attributs de son initiative, est une force sans pareille contre l'hérésie, les infiltrations étrangères, l'esprit moderne.

Notre système paroissial est vraiment unique de simplicité et d'efficacité; sans son armature, nos pères auraient peut-être cédé à la persécution, à la fourberie des auteurs du "serment du test". Après la persécution directe, la paroisse a résisté à des courants malsains, tel le libéralisme révolutionnaire importé d'Europe.

pe par quelques illuminés. Aujourd'hui, la paroisse garde les notes à l'ordre social, à l'honnêteté familiale, il faudrait même dire à la propriété familiale; tant il est vrai de dire que partout où l'affection et la confiance mutuelle entre le pasteur et les brebis fleurissent, les maux qu'affligent d'autres pays moins croyants nous sont quasi entièrement épargnés. Voilà un des services inappréciables rendus par le premier de nos évêques de l'Eglise catholique. Suffira-t-il à lui apporter l'ultime couronnement dont l'Eglise glorifie les meilleurs de ses croyants? Nous en gardons la douce espérance.

Résistons donc énergiquement contre quiconque voudrait enlever à nos paroisses l'esprit et le but éminemment chrétien et catholique que lui a donné son fondateur.

Franc et sans Dol.

### A propos d'Amicale

Monsieur le directeur de la Survivance, Edmonton.

Voilà-voilà avoir l'obligance d'insérer dans les colonnes de votre journal le communiqué que j'ai soumis au sujet de la fondation à Shawinigan d'une Amicale des Anciennes des Ursulines et me permettre de vous remercier d'avance pour ce gracieux service.

Sincèrement,

Madeleine Caron.  
L'Amicale du Couvent des Ursulines.  
La grande réunion des anciennes élèves du Pensionnat des Dames Ursulines de Shawinigan a été fixée au 17 avril et donnera lieu à de belles fêtes qui seront marquées notamment par la fondation d'une Amicale des Anciennes des Ursulines qui n'aurait pas encore reçu d'invitation sont priées de communiquer avec la secrétaire du comité d'organisation des fêtes du 17, Mlle Caron, casier postal No 4, Shawinigan.

La grande réunion des anciennes élèves du Pensionnat des Dames Ursulines de Shawinigan a été fixée au 17 avril et donnera lieu à de belles fêtes qui seront marquées notamment par la fondation d'une Amicale des Anciennes des Ursulines qui n'aurait pas encore reçu d'invitation sont priées de communiquer avec la secrétaire du comité d'organisation des fêtes du 17, Mlle Caron, casier postal No 4, Shawinigan.

### Le contrôle des naissances et le clergé de Porto Rico

Deux évêques catholiques s'élèvent contre un bill relatif à la création de cliniques pour le contrôle des naissances

SAN JUAN (Porto Rico).—Les deux évêques catholiques de Porto Rico viennent d'intervenir dans la discussion qui a lieu relativement à un projet de loi autorisant la création de cliniques pour le contrôle des naissances.

Une intervention est constituée par une déclaration conjointe adressée au Parlement et aux journaux. Elle est signée des noms de leurs Excellences Edwin V. Byrne, évêque du diocèse de San Juan et d'A. J. Willinger, évêque du diocèse de Ponce. Les évêques déclarent que leur message au parlement n'est autre que l'expression de la doctrine de l'Eglise catholique sur cette question délicate.

Le contrôle des naissances, font remarquer les deux évêques, a été condamné par l'Eglise et aucun pays du monde, à l'heure actuelle, excepté

la Russie, n'a de loi qui en autorise la pratique.

"C'est sur ces bases qu'on vous demande de tenter une expérience dans la sphère mystérieuse de la vie elle-même, quand aucun précédent heureux ne justifie cette tentative" remarque la déclaration.

"Au contraire, toutes les expériences faites jusqu'ici sont contre une telle tentative et c'est la raison pour laquelle la législation de toutes les nations de cultures avancées en a condamné la pratique".

Le document fait remarquer avec justesse que la majorité de la population de Porto Rico est catholique et que les députés ne se soucient pas que les représentants de la population. Il est donc logique qu'ils défendent le point de vue de la majorité du pays.

### Le Japon se retire de la S. D. N.

Mais ce pays continuera à coopérer

TOKIO.—Le Japon s'est officiellement retiré ces jours derniers de la Société des Nations dont il était l'un des membres depuis treize ans. La décision finale a été prise par le conseil privé qui s'est réuni dans l'une des salles du palais impérial et elle a été signifiée à Genève avec l'approbation de l'empereur Hirohito.

L'empereur, dans un message adressé à ses sujets, déclare que "Sa Majesté a cru bon de commander au gouvernement de se retirer de la Société des Nations à la suite du désaccord qui s'est produit entre l'Empire et la Société au sujet de la politique de l'Empire relativement à l'Etat de Mandchoukouo". Le message ajoute qu'un dépôt de sa retraite, le Japon a l'intention de continuer à coopérer avec la Société afin d'assurer la paix et de maintenir des relations cordiales avec les autres puissances.

L'annonce de la retraite du Japon a été télégraphiée à Genève après que le premier ministre Makoto ait obtenu la sanction de l'empereur.

OTTAWA.—Le comité sénatorial des bills privés a adopté aujourd'hui un projet du sénateur conservateur, A. D. McRae, de Vancouver, pour autoriser des loteries au bénéfice des hôpitaux.

### Amica

Bulletin mensuel des A.F.A.C.C. Sommaire

Les sophismes du Néo-Malthusianisme (suite), Arthur Dubois S.J. Quelques réflexions sur les lectures, Lévi Côté, O.M.I.

Une page d'apologétique, Adélaïde Dugré, S.J.

Cours d'économie domestique, Mère Marie-Catherine de Suède.

La grande pitié de nos cimetières, Florence-F. Martel.

Echo des cercles d'étude Marie-Anne, Mère Marie-Ida-de-Jésus.

Courrier des Cercles.

Aux cercles d'étude des Amicales.

Georgette Lemoyne.

Petit catéchisme des cercles d'étude, E. Pineault-Léveslé.

La voiture-aliment

Les Américains, gens pratiques, attendent beaucoup, en matière industrielle, des méthodes de récupération. C'est ainsi qu'une société américaine vient de faire construire une voiture-aliment, spécialement destinée à collecter tous les objets de fer qui peuvent se trouver sur les routes. Sur les huit premiers kilomètres qu'elle a parcourus, cette machine a ramené 75 kilos de ferraille. Au terme de ses deux premières journées de travail, elle avait ramené 2,500 kilos de débris métalliques, écrous, boîtes et pièces diverses de fer.

## Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIÉPY  
Avocat-Notaire

Ch. 40 1004 ave Jasper  
Tél. 21347

L.-A. GIROUX, M.P.P.  
Giroux & Fraser  
Avocats et Notaires  
Argent à prêter  
Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.  
Avocat  
Milner, Dafoe, Poirier & Martland  
Edif. Banque Royale  
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES  
Etabli en 1906  
Assurances: vie, feu, maladie, auto, etc.  
Placements. Aviseur financier  
Tél. 32514 10120 1004 rue, Edmonton.

DR W.-A. MORGAN  
Dentiste  
Au-dessus du Théâtre Strand  
Le soir sur rendez-vous  
Tél. Bureau: 24918; Résidence: 25487  
Edmonton

DR C.-H. LITSEY  
Dentiste  
Heures 9 h. à 5 h. 30  
301 Edif. Tegler Tél. 22945  
Nous parlons français

DR A. CLERMONT  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230 Edif. Birks, Angle 104e rue et Jasper  
Tél. 25838—Résid. 82113

DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.  
des hôpitaux de Paris et de Chicago

Bureau, 324 Edifice Tegler  
Tél. 21612

DR JOSEPH BOULANGER  
Médecin-chirurgien  
No 10018 102A avenue  
Edifice Boulanger  
(En face du Palais de justice) Tél. 22609

DR A. BLAIS  
Médecin et Chirurgien  
3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et avenue Jasper  
Tél. 24639

DR W. HAROLD BROWN  
Médecin-chirurgien  
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge. Verres ajustés  
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10524 ave Jasper Edmonton  
Tél. 26374

J. ERLANGER  
Optométriste  
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres  
303 Edif. Tegler Edmonton, Canada  
Tél. 27463—Rés. 26587

North American Life—Une Compagnie Mutuelle  
J. O. PILON  
représentant  
823-825 Edifice Tegler, Edmonton  
Bureau, Tél.: 24268 Résid., Tél.: 26693

## Cartes d'Affaires

"Votre satisfaction est notre succès"

Examen des yeux—Verres ajustés par  
IRVING KLINE  
10123 101e rue  
Notre examen de la vue est toujours juste, flex-vous-y!  
Nous parlons français

P.-A. COLBERT  
Bijoutier et orfèvre  
Attention spéciale aux communautés religieuses  
9614 avenue Jasper Tél. 24471

ALBERTA DECORATORS  
J. et H. Thwaites  
Peinture, Décoration, Papier tenture  
10820 97e rue Edmonton, Alta. Tél. 22778

CAREY ELECTRIC  
Entrepreneurs électriciens  
Appliques électriques, Lampes à bridge et abat-jour  
Tél. 22772 10048 109e rue

EDMONTON RUBBER STAMP  
Co., Ltd.  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10037 101A ave. Edmonton Tél. 26927

COUTTS MACHINERY CO., LTD.  
Th. Coutts, gérant  
Canadiens français venez me voir  
10569 95e rue Tél. 25723 Edmonton

L'imprimerie "La Survivance" Ltée  
10010 109e rue  
Tél. 24702  
Pour vos travaux d'impressions  
Adressez-vous à

A LOUER

A LOUER

A LOUER

### Education

## C'est sur les genoux de leur mère...

Cela se passe à la petite école du rang. Pendant que les classes avancées travaillent des analyses et des exercices orthographe, les sept petits de la dernière division sont alignés pour la leçon de catéchisme. Ils sont mignons à regarder: deux brunettes au nez retroussé, trois petites blonde aux yeux bleus, et un petit boucle qu'on prendrait pour des jumeaux. Ils feront leur première communion le Jeudi Saint et Mademoiselle fait récapituler les prières et les Emissaires notions de la doctrine de l'Eglise: "Il n'y a qu'un seul Dieu, trois mystères, sept sacrements, etc."

Pour la leçon celle ne va pas mal. Elle a tant de fois répété, Mademoiselle, pour ces petits cerveaux qui ne savent qu'épeler et sont passablement embarrassés de leur petit catéchisme. Mais viennent les prières; l'institutrice fronce nerveusement les sourcils; elle sait quel fœveil elle aura de celle, Louise, Paul et Simone n'ont pas une récitation: "Notre Père", "Je vous salue Marie", "Je crois en Dieu", "Je confesse à Dieu", les actes, les commandements, la formule de confession, tout y passe. Vient le tour de Raymond, celui de Gérard et de Pierrette. La, là! Quelle misère! Ils s'empêchent dans le Credo, s'embrouillent dans les deux parties du Credo et passent dans l'acte de contrition au beau milieu de l'acte. L'acte de contrition, Raymond! Et la deuxième année qui achève son devoir, et les épiques de la troisième qui chuchotent au fond de la classe! Raymond, Gérard et Pierrette ne les apprennent donc jamais leurs prières! Ils n'ont pourtant pas moins de talent que leurs coeurs! On ne le dirait pas.

Mais, ils n'ont pas moins de talent. Mais voilà la différence: Quand les quatre premiers ont fait leur début à l'école, ils savaient toutes leurs prières jusqu'aux Commandements, alors que les trois autres ignorent jusque-là leurs premiers mots du Pater. Ils ont six ans cependant!

Cela vous étonne? Hélas, cela se voit, et beaucoup plus souvent que vous ne le croyez. Il y a un peu partout d'incompréhensibles mameaux. Elles se précoupent, avec une vigilance toute maternelle, de la santé de leurs chéris, de leur toilette, de tout ce qui constitue le domaine matériel. Mais leur âme! Ah! leur âme! Supposent-elles quelque chose que l'âme, des petites se développent avec plus de rapidité que leurs corps? On ne le dirait pas. Elles croient que les prières et le catéchisme font partie de l'instruction, comme la grammaire et l'arithmétique. A quel âge de payer des instituteurs s'il on doit faire de l'enseignement à la maison? On a tellement à faire déjà! Et elles déchargent tout sur le compte de "Mademoiselle". Si les enfants du voisin ont les meilleures places, s'ils communient plus jeunes, c'est qu'ils ont des préférences et on lui gardera rancune. Quant à changer de condisciple et à imiter la voisine, elles n'y pensent même pas!

Pauvres mamans inconscientes! Vous ne savez donc pas que, bien souvent, ce qu'on apprend à l'école, dans le court espace de temps que l'institutrice peut accorder à une division sur cinq ou six, ce sont des mots, des phrases, dont ils comprennent plus ou moins la signification. De la prière, ils apprennent la formule, jamais la dévotion. Ce n'est pas à l'école que les petits peuvent la piété, c'est sur les genoux de leur mère, quand ils sont tout jeunes et qu'ils commencent à parler. Dans notre siècle, au milieu du bruit et de la confusion, il n'est pas facile de culte de sa foi comme on conserve le souvenir de sa mère. Si les racines n'ont pas des producteurs remontent jusqu'à la naissance, la vie se vent et ses orages, auront tôt fait de l'ébranler, sinon de l'arracher. Vos petits, Mesdames, vos chers petits feront des têtes, des roulements et de la pluie devant l'épave!

De grâce, chaque soir, si vous n'avez pas le temps le matin, faites les agenouiller tout près de vous, joignez leurs petites mains dans les vôtres, et sans vous décharger sur une étrangère de ce devoir primordial, apprenez-leur à chanter et à bénir la figure tout chaste et miséricordieuse du Christ; le ciel, des ici-bas, vous en récompensera!

Marie-Antoinette G.-C.  
(La Terre de Chez Nous)

Les taxes au Manitoba

1% sur tous les salaires et revenus et une taxe sur l'achat de certaines marchandises

WINNIPEG.—Le gouvernement du Manitoba va imposer une taxe spéciale de 1 p. 100 sur tous les salaires et revenus ainsi qu'une taxe sur l'achat de certaines marchandises: voilà les principaux points du discours du budget annoncé par le trésorier provincial, M. E.-A. McPherson. Le gouvernement compte que l'impôt sur les salaires et revenus va rapporter \$900,000 et la taxe sur les achats \$1,000,000. Comme le budget des dépenses de \$850,000, le gouvernement espère pouvoir transformer en un surplus de \$931 le déficit prévu de \$2,500,000.

1% sur tous les salaires et revenus et une taxe sur l'achat de certaines marchandises

WINNIPEG.—Le gouvernement du Manitoba va imposer une taxe spéciale de 1 p. 100 sur tous les salaires et revenus ainsi qu'une taxe sur l'achat de certaines marchandises: voilà les principaux points du discours du budget annoncé par le trésorier provincial, M. E.-A. McPherson. Le gouvernement compte que l'impôt sur les salaires et revenus va rapporter \$900,000 et la taxe sur les achats \$1,000,000. Comme le budget des dépenses de \$850,000, le gouvernement espère pouvoir transformer en un surplus de \$931 le déficit prévu de \$2,500,000.

1% sur tous les salaires et revenus et une taxe sur l'achat de certaines marchandises

WINNIPEG.—Le gouvernement du Manitoba va imposer une taxe spéciale de 1 p. 100 sur tous les salaires et revenus ainsi qu'une taxe sur l'achat de certaines marchandises: voilà les principaux points du discours du budget annoncé par le trésorier provincial, M. E.-A. McPherson. Le gouvernement compte que l'impôt sur les salaires et revenus va rapporter \$900,000 et la taxe sur les achats \$1,000,000. Comme le budget des dépenses de \$850,000, le gouvernement espère pouvoir transformer en un surplus de \$931 le déficit prévu de \$2,500,000.

1% sur tous les salaires et revenus et une taxe sur l'achat de certaines marchandises

WINNIPEG.—Le gouvernement du Manitoba va imposer une taxe spéciale de 1 p. 100 sur tous les salaires et revenus ainsi qu'une taxe sur l'achat de certaines marchandises: voilà les principaux points du discours du budget annoncé par le trésorier provincial, M. E.-A. McPherson. Le gouvernement compte que l'impôt sur les salaires et revenus va rapporter \$900,000 et la taxe sur les achats \$1,000,000. Comme le budget des dépenses de \$850,000, le gouvernement espère pouvoir transformer en un surplus de \$931 le déficit prévu de \$2,500,000.

1% sur tous les salaires et revenus et une taxe sur l'achat de certaines marchandises

WINNIPEG.—Le gouvernement du Manitoba va imposer une taxe spéciale de 1 p. 100 sur tous les salaires et revenus ainsi qu'une taxe sur l'achat de certaines marchandises: voilà les principaux points du discours du budget annoncé par le trésorier provincial, M. E.-A. McPherson. Le gouvernement compte que l'impôt sur les salaires et revenus va rapporter \$900,000 et la taxe sur les achats \$1,000,000. Comme le budget des dépenses de \$850,000, le gouvernement espère pouvoir transformer en un surplus de \$931 le déficit prévu de \$2,500,000.

1% sur tous les salaires et revenus et une taxe sur l'achat de certaines marchandises

